

7167

საქონლები  
გვიგვილის

# ნავალენდო



მცირე-მლოცვანთათვის

1921 წ.

გ ვ ი ხ ი

№ 2.

# ნათანალური

ფილიფანი გე-გე

№ 2

აპრილი 1921 დღე





## მუშათა ღღესასწაული.

ირველი მაისი მუშათა ღღესასწაულია.

მყითხავ — რა საჭიროა მუშისათვის თავისი  
საკუთარი ღღესასწაული? განა მუშები ისეთია-  
ვი ადამიანები არ არიან, როგორც უკალა? რისთვის აქვთ  
განსაკუთრებით თავისი ღღესასწაული?

ამაზე შემდეგს გიპასუხებ, ხემო მეგობარო:

დიდ, მუშები ქალაქებში და დარიბი გლეხები სოფ-  
ლებში ისეთივე ადამიანები არიან, როგორც უკალა სხება, მა-  
კრამ ცხოვრებამ და ბეჭმა ისეთ მდგომარეობაში ჩაავენა,  
რომ იმათთვის საჭიროა იღდეს საკუთრებული თავისი საკუთარი  
ღღესასწაული — ღღესასწაულ მომოლისა,

ღღესასწაული ბოროლი მიმოტკიციატომ, რომელსა ჩვენ დორ-  
ში დაჩაგრულია. მუშა ჟემნანი სიძღიღრეს და მისი მრობის  
ნაეოფით კი სარკებლობენ მიუერა. ის მიუკრა მაძინ, რო-  
ღესაც მდიდრები და უფლების მენენი სახელმწიფოდი მდიდრ-  
ებიან მის ზურგზე.

ამნაირი უსამართლო წესწეობილება, სადაც არიან  
მდიდრები და დარიბები, მიმდანებლები და ისინი, ვინც მონუ-

რად ემთარჩილებიან მათ დიდი ხანია აღველვებდა მუქს შაჟანს ჩვეულება, რასაკვირველია, უკელაზე მეტად ეს წესწეობილება სწორებ ამ მუქებს სჩაგრავდა.

და აი მთელი მუცხასმეტე საუკუნის პირველ ნახევრის განმავლობაში, სხვა და სხვა ქაშუნებში გამოდიოდა მუქს ხალა თანამედროვე უსამართლო წესწეობილების წინააღმდეგ საბრძოლველად.

იბრძოდნენ და ამ ბრძოლაში იღუპებოდნენ საუკეთესო ადამიანები. ამ საუკეთესო ადამიანების სიკვდილი, იმათი სისხლი დავდო სიცუმვლად იმ შენობას, რომელსაც ჰყელა ქაშუნის მუქები აძინებდნენ არსებულ ოროროტების წინააღმდეგ საბრძოლველად.

ამ შენობის სახელი არის „ინტერნაციონალი“.

ინტერნაციონალი ნიმნავს ხალხთა მორის მუშათა შეერთებას ბრძოლისათვის უგეთესი ცნოვრების მოსაპოვებლად.

ჰყელა ქაშუნის მუშათა წარმომადგენლები იკრიბებოდნენ ერთად და ბჭობდნენ იმის შესახებ, თუ რა ზომე? ი იქ საჭირო საუკეთესო ბრძოლისათვის და რა უფლება უნდა მოვარებინათ პირველ რიგში.

ამნაირ კრებებს ინტერნაციონალის „კონგრესს“ ეძახდნენ.

ერთ ამ ნაირ კონგრესზე 1889 წ. პარიზში მუქებმა დაადგინეს დაწესებისათ მთელი ქაშუნის მუქებისათვის საერთო დღესასწაული. ამ დღესასწაულის დღეთ პარიზის კონგრესში აირჩია პირველი მაისი.

დღე, როდესაც ჰყელგან იღვიძებს ბუნება, როდესაც განხილებული ეუფლება ქვეშანას და თავისი უკავილებით, კოკრებით და გაზაფხულის ნაკადებით ახდლ ცხოვრებაზე მეტველებს



—ეს განაფხულის დღე 1889 წლიდან გადაიქცა ახალ ცხოვნებისათვის მებრძოლ მუშათა დღედ.

ამ დღეს მუშები აცნობენ მთელ ქვეყანას, რა უნდათ მათ, რაა მათი მოთხოვნილება.

უკალი უფრო მუშების უნდათ სოციალიზმი, კ. ი. უნდა დამეარონ ისეთი წესწეობილება, რომ პრის არც მდიდარი, არც დარიბი, არც მასივულები, არც ჩაგრულნი. წესწეობილება, სადაც არ უნდა იქთს ჩემი და მენი, არამედ უკალაფირი საერთო, ისეთი წესწეობილება, სადაც უოკელი ძალიანი ძებნების თავის მომით თავის რჩენას და თავის უფლად ცხოვრებას. კიდევ უნდათ მუშების ინტერნაციონალის გამარჯვება და სალსხო შობის დამუხრება. უმარა ადამიანები მშებარისან, კეთილ სალსხო შეუძლიან იცხოვოთ თავისუფლად და ერთმანეთს დაესმარჩნ. უოკელი მუდლი სალსხო შორის, უოკელი მაღადობა ერთი ერისა მეორესე სასარგებლობ მსოფლიო კაცობრიობის მსაკვრელთა ხაწილისათვის. აქმდან გამოძინარების შემდეგი მოთხოვნილება მუშებისა პირველ მაისი: ძირის ომი! ძირის მიღირარისი (მოსახლეობები მხედრობა).

რისთვის უნდა ხდებავინენ ადამიანები ერთმანეთს, რისთვის უნდა დფრიდნენ სისხლს და ბოხრებდნენ ქვეწებს, კისთვისაა ეს საჭირო, როდესაც უკალი წაგმათ ადგილი აქვთ ცირ ქვებ.

ბოლოს საერთაშორისო პროდუქტარიატის უქანასკნელი მოთხოვნა არის —

გაუმარჯოს 8 სამთის სამუშაო დღეს, არ უნდა იმსხურებოს შორის მუშის მოქლი მაღადონე, უნდა დარჩეს მას

დრო თჯახსისათვის, აზროვნებისათვის, დასასწერებლად, საბრძოლებელად.

დღიდი დრო გავიდა 1889 წლის შემდეგ, როდესაც პირველად მოხდა პარისში მუძათა კონკრეტი.

ბევრჯერ გამოვიდნენ ქუჩებში ეველა ქვეშის მუძები თავიანთ ღრმულებით პირველ მაისს, ბევრჯერ გაურკვია და დაუხვრეტია მრავალი მათვანი ბოლიციას, მაგრამ მუშათა მოძრაობა უფრო და უფრთ კითარდებოდა და ეველა, კისაც ესმოდა არსებული წესწეობილების უსამართლობა, მსარში უდგებოდა მებრძოლთ და მათთან ერთდ იბრძოდა. ამ ქამად მუშათა მღვევა-მოსილი მოძრაობა არყენს მთელ ქვეშიერობას და ახლა პირველი მაისი კიდევ უფრთ ცხოვლიდ კიდევ აქამდის, კვაბდენებს, რომ ჩქარა დადგებბ ის დრო, როდესაც ეთველი მაღმოძრეობა ერთი კლასისა მეორესე, ერთი ერისა მეორესე, ერთი ადამიანისა მეორე ადამიანზე მხოლოდ წარსულ მოგონებად-და გადაიქცევა.

ლ ე მ .





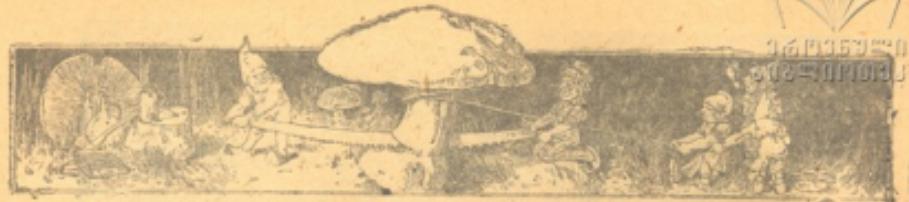
### ბ ა ტ ა.



ებიერია სახლისა,  
მველა უკავებს ფისოსა,  
გულძი რომ რამე ეწეინოს,  
კინ ჰქადრებს საიმისოსა!

დღისით წენარსა და პრუტუნას  
დამით თვალი აქვს შმავისა:  
საჭიც კი ნახა, გააწეო  
შემდგან სინსილა თაგვისა.

თ. მდვიმელი.



დაკარგული შეიღები.

(၁၃၂၈။၁၂၇၅၀၇၀)

A decorative floral ornament at the top of the page, featuring a stylized flower and leaves.

ა დღემი კინომ და რენომ თავიათ სტელის  
გვერდზე კისტა ფიცრული ოთხით ჩადგეს ბა-  
ჟიებისათვის. პატარა კარები და ორი პატარა  
ფანჯარა თავისი მინებით მაღაჟე აღამაზებდნენ ბაჭიების  
ბანაკ, რომელსაც ჭიერიდან გავრი ჰქონდა დასურული,  
რენო აღტაცებული იყო. იმის სიხარულის საზღვრი არა  
ჰქონდა. ოცნება მომავალით დაბაზ სურათებს უხატავდ.  
ფაქტობდა შემდეგმი ამ პატარა ოთხის გაფართვებას, რა-  
დგან ბაჭიები კაიზრლებიან, დიდები დასდებიან და ადგი-  
ლუც შეტი დასჭირდებოთ. ან როგო სხვა ბაჭიებს გააჩინენ, იმათვეებისაც სომ ბინა იქნება საჭირო.

ასე თცნებობდა გულიქოთილი რენი, როდესაც ჰესაძე  
ღდეს, საღამოთი ღაქისცული აკიდა თავის სახლის აივანზე.  
ძლივეს მორჩნევ ბაჭიებისთვის თასსის გაკეთებას და ახლა  
მხოლოდ შათი შიგ დასასილებადა იქნ საჭირო.

— აბა, მოდი, გამოვიდებათ ჩექნი შეიღობილები სა-  
რდაფიადნ! — გადასძირა აიგნიდან, რენომ კინოს, რომელიც  
წერთს პირის წამოწულილიერ და მხის ჩბივების უკარებ-  
და, — ასეთ კი ღრობა, დავაბინაოთ ახალ სახელში...



— ახლავე, — შესწებოთ წაიმურტენა კინომ და ზღაპრის ზეს წამოდგა.

კინოს სრულიადაც არ ქვიშივა სამი ღდის ძრომა და წვალება ბაჭიების ქოხის ამენებაზე.

— რისთვის კიშვალობოთ, — იასხდა გუნებაძი, — სულ ერთია, ერთ მშვენიერ ღდეს გავიქმნებიან... რამ გაასელელია რეწო! ჩამომკიდებია, ორი-სამი თვის შემდეგ ეს ფრკრული გაებაფართოვთ, თორემ ბაჭიები გაისრდებიან და ძლიერ შევიწროვდებიან... რა მენადვლება, რისთვის კიშვალო, როდესაც შეიძლება ის ვაჟაპონები ახლავე დავკლათ და თავიდგან ავიძოროთ მაგათი გაზრდაც და მაგათ ბინაზე ზრუნვდც.

ამ ფიქრები გართული კინო შევიდა ბაღძი და ნერი მიუბრულებდ სარდაფთან კიბეზე ჩამოსულ რენოს.

— იცი, რენო, — წარმოსითქვა კინომ, მოდი ბევრ ლაპარაკს თავი გაფანებოთ და ეს ბაჭიები დავკლათ. აბა იყი ქრე, რამდენი უნდა კიშვალოთ კიდევ მაგათი ბინის გაფართვებაზე, მაგათ ებრაულობაზე, ჩვენ სულ მაგათ მოუნდებით და თავისუფალ ცხოვრებას დავკარგავთ. მე ისევ ჭალამი ჩეოჩეტი მირჩევნია მაგათ მიძობის...

— რა ბოროტი ხარ, კინო!... — ევგარებით მიუგო რენომ, — ნუ თუ გული არ აგიტირდება იმ. ღრიას, როდესაც შენი დანა ბაჭიის ეელს გადაესმება? თუ შენ გვარება და გიმნელდება მაგათზე ზრუნვა, მე კისრუნებ, მე მოუვლი.

ამ სიტუაციით რენომ გამოამრო სარდაფის კარებს ურღული და დაერთიანი ღიმილით შევიდა სარდაფი. ბაჭიები სრულიადაც არ შეერთნენ მების დანასვაზე. ეტეობოდათ, ხამ ღდები შესჩვეულებეს თავიანთ მდგომარეობას და თოთქმის

კარგადაც ჰერმინბერნენ თავს. რენომ მხურვალეთ მიუწყვეტია სა ბაჭიებს და ისინიც, თითქას გრძნობენ ამ კაცის სიკეთებათ, ელაქტეცებოდნენ რენოს და სახეს ულოკავდნენ.

— აბა მაგების ღრო არ არი! — წამოიძახა კინომ, — ძლიერს-და ვდგევარ ფეხზე დადგაილობისაგან, წავიუვანოდ ახალ ბინაზე და იქ იმდენი ეთამაშე, სანამ მოგეწეინებოდეს, მე კი უნდა დავიძინო....

ამ სიტემით გაჯავრებულმა კინომ დაავლო ხელი ერთ ბაჭიას და ჩქარის ნაბიჯით გაემართა ახლად ამენებულ ქონისაკენ. რენომა იმის მაგალითს მიჰმადა და ისის იუმები უნდა შესულიერენ ქონის კარებში ბაჭიები აკიდებული, რომ ამ ღროს ნახევრად ჩასულ მზის სხივებზე უცნაურმა ჩრდილმა გაისრიალა. მემბმა სწრაფად მოისევეს და აი რა დაინახეს: კარგა მოზრდილი კურდღელი ეურების წევაპუნით და მოქნილი ტანის ქნევით სულ კამარას გადადიოდა, ისე სწრაფად მიჰქროდა ქვევითები. თქვენ რომ კარგად დაჟევირვებოდით, ამ კურდღელმი იცნობდით ეურცევიტას, რომელიც თუ გახსოვთ, ბაჭიების სამებნელად წავიდა და პირობა დასდო, ან მკვდრებს ან ცოცხლებს უმეველად ვიწოვით. ბევრი ძებნის შემდეგ, როგორც იუო, თუმცა უცაბედად, მაგრამ მაინც მიაგნო ეურცევიტამ ბაჭიებს. მიაგნო, იმოვა, და ახლა გახარებული სწრაფად მიექანებოდა ბუჩქნარიანისაკენ, საღაც დარდისაგან ლოგინად ჩაგარდნილი გურუშა იწვა.

რენო და კინოკი, რომელთაც ბაჭიები უკვე დაებინავებინათ ქონის გადარაზელ კარებთან იდგნენ და გაკვირვებულნი შესცემოდნენ ერთმანეთს.

— თუ ამ ბაჭიების დედა იუო, — წარმოასთება შებლის



ქმუხენით რენომ,—რად გაიქცა, თუ არა და აქ რა უძღვდეს  
მაგ კურდღელს!



— ეჭ, შენც დაიწებ! — ხელის ჩაქნევით უჰასუსა კომ, — აქ ახლო-მახლო კურდღლები გაწევეტილან თუ?! წეა-  
რთხთან ჩამოირბენდა და ჩვენ ლაპარაკსა და სმაურობაზე  
დაფრთხებოდა...

ამ სიტყვებმა, ცოტა არ იქნა, დაამშეიდა რენო, რო-  
მელმაც ქრთხედ კიდევ შეხედა ფანჯრის მინიდან ქოჩი  
შეოვ ბაჭიებს. მსის უკანასკნელი სხივი აღისფერ სვეტად  
ჩამვებულიერ ფანჯარაში და ლამაზ სურათად აშექებდა ორ  
ბაჭიას, რომელნიც უურებ დაცეკვეტილნი და თვალებ დაჭი-  
ტილნი დაეცეცებოდნენ და ცნობის მოვარეობით სუნავდნენ  
ასაღი ბინის ფიცრულ კედლებს.

— დამე მშვიდობისათ! — დაუძახა სიცილით რენომ ბა-  
ჭიებს და თითით ფანჯარა დაურაკუნა. ბაჭიებმაც თითქოს

გამოსალმებათ, თავები დააკანტურეს და კურტჰემფიშმოვა  
სა დააწერენ.

კინო და რენო სახლში, დაბრუნდენენ. კინო გაჯავრებული იყო, მას თვალშის ბაჭიების სორცისაგან გატესტებული ესურსა კლანდებოდა... რენოს ქცევაც მაღზე აბრაზებდა. ფას-მაჩს სულ არ მოეგარა, იჯდა ჩაფიქრებული და დაკონილი, ეტერობოდა, რადგაცა კანებრძას.

— არა, ასე არ იქნება! — წითელტბურია კინომ თავის-  
თვის, როდესაც რენო წელის ამონატანდ წეაროსთხნ ჩავი-  
და — სულ მაგის ჰეჭაზე უნდა ვიარო? ავღიები ამხდამ და  
ჩუმბად დაგხოცავ ბაჭიებს, მაძინიც შემაჩერებს? ხვალ ვეღარ  
ნახავ შენს ბაჭიებს ჩუმთ რენო. შენ გულიძნად ვგინიება,  
როდესაც მე ჩემი ბასირი დანით ვეღებს გამოვჭრი იმ ვაკ-  
ბატონებს... მერე შენვე მეტევი მადლობას, რომ თავიდან  
აგაძმორე დაკიდერთაბა და მათზე ზრუნვა...

კაიდო კარი და შემთვევიდა რენო, რომელიც საბაზო  
სამართლი ლიტერატურული მწირი.

— უმ!.. მემინება... დავწერ, არა კინო? — მხიარულად  
დაიძის რენტამ, გაისწორა ლოგინი, ტანისამოსი გრიხად  
და ქოხებზე გადასულ ხდისანში.

კინოც დაწეს, ოუმცა ტენისამოსი კო არ გაუხდია. ბეჭ-  
რი იძორება კინომ ლოგინში. სხვა და სხვა პზრი უტრია  
ლებდა ბორთის თავში, ოუმცა მისი ფიქრი უმარტ დამდგარი-  
უო ერთ განხრახვაზე.

შეა დაძე გადავიდა. რენო ბექრივლიბ ხვრინდვდა, კი სის კი თეადები დაქტეიტა და თითქოს სულგანაბული ჟერის უგდებდა დაბალ თხილიანის ფოთლების სურნეულის და პატია წეაროს მოლივლიკე ზღაპარს... კინო ფიქრობდა, მტერობოს

და, არ უნდოდ ეწესინებინა რენოსთვის, რომელმაც აშ  
მოკლე ხანძი გულწრფელად შეიტყვა ბაჩიები.



ბოლოს ვედარ გაუმდო გულმა და კბილების კრძაჭ-  
ნით, თუმცა ძაღლის ფრთხილად მაინც წამოვდა ლოგინზე.  
რწმ გემრიულად ხვრინგას განაგრძობდა. ფრთხილად გადა-  
იხდა კინომ რენოს ლოგინისგვენ, ჩუმად გადმოსტა ლოგი-  
ნიდან ფიცრის იატაკზე, ფეხაკრეფით გამოვიდა თოახიდან,  
ერთი კიდევ მითხვდა რენოს ლოგინისგვენ და მუნბულით  
ჩაირმინა კიბეზე ბადში. ხელად გადაირბინა კინომ ბადშა

და მიუახლოვდა ბაჭიების ქოჩს, რომლის ფანჯრებშიანც  
მთვარის სინათლე მკრთალ და მოედნებოვ ხაზებიად ჩაძეგბუ-  
ღივო.

გულის ფანცქალით გამოაძრო კინომ გარებს ურდევდი,  
ამოიღო ჭიბიდან ბასრი დანა, რომელიც უმაღ ალაპლაპდა  
მთვარის შუქზე და ნელა შევიდა ბაჭიების ქოჩში.

(შემდეგი ოქნება)





## ଖଣ୍ଡନିଃ ମାର୍ଗଲ୍ଲଙ୍ଘଦି.



ଯା ଫରି, ରାତ୍ରିକା ମାଜୁରିର ମାଜୁରିର ଧିରି  
ର ରା ଅରି ଗିରିଗଢିବି ତ୍ରୟାତରି କୁରିବି  
କିରିଦିବା ମେଇଲ୍ଲଙ୍ଘଦିବା ଓ ମାଜୁରିର ମାଜୁରିର  
ମାଦିବ ଖଣ୍ଡନିଃ କୁରିବି-କୁରିବି ଧାରିଲେବା ତା  
ବିଶିଷ୍ଟ ଶ୍ଵାସରେଣ୍ଟି ମାର୍ଗଲ୍ଲଙ୍ଘଦିତ, କୋଳିକୁ  
କୁରିବିବିଦିବା, ତୁ ରାତ୍ରିକାର ଗାନ୍ଧିରତନି-  
ଲି ର କିମ୍ବିନି ମେଇଲ୍ଲଙ୍ଘଦି ରାତ୍ରିକାର  
ମାର୍ଗଲ୍ଲଙ୍ଘଦି ର ଏହି ଶବ୍ଦିତ ମାର୍ଗଲ୍ଲଙ୍ଘଦି କିମ୍ବିନିର  
କିମ୍ବିନି କିମ୍ବିନି କିମ୍ବିନି କିମ୍ବିନି କିମ୍ବିନି କିମ୍ବିନି

რომ არახოდეს არ მოჰსნდია ფიქრად სამღერავი კოქება ზე-  
დისათვის.

კონსი უფლეთვის ნასიამოუნები ბრუნდებოდა სიუ მე  
სახლძი. თავის მცილებივით საფარების მაღლებს, ჯება და  
დეზის ტანს გაუსუფთავებდა საწმენდით, თვალებს მოუნანდა,  
მერე მშენიფრად ავახმებდა და - განსაკუთრებული ტანტე  
დაძინებდა.

ჯება და დეზისაც მაღამ უეპარდათ თავანთი ბატონ-  
ზარონი კონსი. იმის ერველ სიტეჭს მსწრაფდა ასრულებ-  
ლენებ და როცა კონსი ეტერდა ისეთ რამეს, რასაც ისინი  
კერ საჭხვდებოდნენ, სახეზე დაზანება დაეტეობოდათ და  
სწუხდნენ.

ერთხელ ქადაქ-გარედ მანდარძი კონსი მოედა დღი  
ელაპარეკა მაღლებს, მაკრამ მათ კერ გაიგეს, თე რა ქნ-  
დოდა კონსის. მაღამ შესწერდა კონსი, მაკრამ უფრო ქმა-  
რიანა სწუხდნენ ჯება და დეზი. ბოლოს დაღონებულა და  
დამარებული კონსი სახლძი დაბრუნდა. დარდისაგან ქუდი  
მინდორძი დარჩა. გზები დეზიმ შენიშნა, რომ კონსი უქუ-  
დო იქო, რამდენჯერმე მეტეფა, მიბრუნდა უკან და ცოტა  
ხანს შემდეგ თრიკეტ ქუდი მოუტანა კონსის. კონსის მეტის-  
მეტად გაეხარდა, თრიკეტ დიდხანსა ჰქონდნა თვალებში და  
კუმნებოდა: აი, სწორედ ამ ს გასწავდიდით და ვერ მიმისვ-  
დითო. თერთე კონსი უხსირდა: ვინიცობაა სადმე რამე და-  
მავიწერდა, თქვენ უნდა გამახსენოთთ. თვით მაღლებიც გახა-  
რებული იყვნენ, რომ ბოლოს მაინც მიუხვდნენ ჰატრონსა  
და მინისკენ სულ თამაშობით მირბოდნენ...

\* \* \*

— რა ჰქონდი მაღლები რამან,— სოქება ვალაც მდიდ-

რელად ჩაცმელმა, როცა ჯეპმა და დეზიმ გრამაფონზე ვალი იცის და კონცე ვერცხლის ათმაურიანი მისცა. ჯონისმა ოჯი ღაუკრა დაბლად და უკლი ჯიბები ჩაიდო. ჯეპმა და დეზიმი განაცრძობდნენ.

ისეთი საკვირველი სისტიანე გამოიჩინეს დეზიმ და ჯეპმა, რომ აბაზიანზე ქვეჭით არავის მოუცია. იმ საღამოს არახელულებრივად მხიარული იყო ჯონი. თითქმის ერთი პეირის საზრდო იშოგა და შეეძლო თავისი საუკარელი ძაღლები დაესკენებინა.

მეორე დღეს სულ ხახლდი იყო ჯონი, გრამაფონს ასწორებდა და თან ძაღლების ეალერსებოდა. შოთლოდ, როცა ძაღლები ძალიან თავს წავიდოჩნენ ხილმე სირბილით, დაუძახებდა: „ნუ გიჟობთ“! ისინიც გაუგონებდნენ.

მესამე დღეს სასეიირნოდ წაიყვანა ფენიკულერზე და იქმნა დაბაზნეა ტფილისი, რომელსაც მართლა აღტაცებით უკურებდნენ ჯონის იღლივებიდან. შორის მოსჩანდა მოგბი, ღრუბლები და მეტის-შეტარ ღურჯი ცა.

სადამო ისე გათავდა და დეზიმის კულიდან ისე ამოკიდა ღამე, რომ გატაცებულებმა კერაი შეამჩნიერს. შოთლოდ ძალიან გაართო ჯეპმა და დეზი ქალაქის განათებამ. ჯონიც მეტად გართული იყო; წარმოიდგინეთ ის განათებულ ქალაქის დამუშავე ჯონსს დაქარიც კი მოუკიდა თავის თავად:

დაბლა ტფილისი გადამდილიერ,

განათებული ცეცხლით სრულითა,

თითქო ცა ქვეუნდა ხამოსულიერ

გარსკვლაგებით და სიუკარულითა.

მემდებ წენარად აიკრიფნენ და წენარადკე ღაბრუნდნენ

მინ. შეტად ჩასიამოვნები იუგნენ ამ გასეიინებით ჯონსიცა  
და მისი მაღლებიც.

შინ რომ მივიდა ჯონსი ბევრი კალენტა, ეთამაბა და  
კლასტრაკა მაღლებს. შემდეგ კარგა ბჟახმბა და დაძინა. ბრ-  
ლოს თვითონბც დაიძინა.

\* \* \*

მთვარე შეაღამისას ამოვიდა. პეტრიშვერისილი იუთ და  
ამოსელისას ისე სჩანდა, თითქო სრულზე დიდიათ,— შეტად  
წითელი და უცნაური იუთ იგი. მისი შუქი სარკმლიდან  
შირდაპირ მიადგა დეზისა და ჯეკს, რომელთაც მაშინვე გა-  
მოედგიმათ. ორივენი გაკვირვებულები უეურებდნენ მთვარეს;  
შემდეგ, თითქო შეეძინდათო, გაფიდნენ შეორე თათხში, სა-  
დაც ჯონსს ეძინა, მაგრამ რაკი ნახეს, მას ტკბილდე ეძინა,  
უკან დაბრუნდნენ ჩუმად. კიდევ შეჭედეს მთვარეს: იგი ზე-  
კით წამოსულიერ და ისეთ უცნაურობას აღარ წარმოადგენ-  
და, მიჰევდნენ, რომ ეს წევულებრივი ამბავი იუთ. დამშვი-  
დებულებას ისევ ტკბილად დაიძინეს.

დიღდა ადრიანად ვიდაცამ ზარი დარება. ჯეკმა ჩაირბინა  
კიბეზე, უნდოდა კარი გაყდო, მაგრამ ურდელით იუთ დაკშე-  
ტილი. მაშინ შეირბინა თათხში და ჯონსი, რომელსაც  
ტკბილდე ეძინა, გზმოადვიძა. ჯონსი რაღაცა გუნებაზე ვერ  
იუთ: კვნესითა და ვიძით წამოდგა და გრძეშვა ჯეკს, რომელ-  
მაც კარებთან მიივება. მეტოვე ეოუილიერ, ჯონსს რაღა-  
ცაზე ელაპარაკა და შემდეგ წავიდა. მაღლები შეტად შე-  
წეხდნენ, რაღანაც შეატევას ჯონსს დაღვრებილობა და  
უგუნებობა; მათ იცოდნენ, რომ ჯონსისთვის რაღაცა იუთ  
საჭირო, ვერ კი მიმსვდარიუგნენ, რა.

— ჯეკ, მომიტა წევალი! — უთხრა ჯონსმა.



ჯემა სკამი მიუღგა, შემდეგ ჭიქაც დაუღგა სკამზე.

ამით დამძირდნენ ორივენი, მერე ჯონისის საწოლთან და-  
გუნტდნენ და თვალმოუმორებლად შესურებდნენ ავადმყოფ  
ჯონის.

— ღები, მოძიება აგურ ის ქადალდის პარკი, იქ რო-  
დება!

ღები მიურბენინა.

ჯონისმა იქიდან ერთი ფხვნილი ამოიღო, წეალძი ჩაუ-  
რია და დალია. შემდეგ ისევ დაწვა.

\* \* \*

ღიღხანს გუნტნენ ბადლები ჯონის წინ. მერე, როცა  
ჩეს ბდარ ამოიღო ჯონისმა, ორივემ შესწემურუნა. ჯონის  
ჩისძინებოდა და გამოედგიმა. მიიხედ-მოიხედა და თავი კარ-  
გად იგრძნიო.

— ო, გაუკლია ვადმეოფობას! — წარმოსითქვა მან და,  
თითქო ბადლებმაც გაიგეს, გამსიარულდნენ. ჯონისმა მათ  
დიმიღით ხელი გაბატუსვა თავზე. ჯემი და ღები სისარუ-  
ლით შესტნენ მის საწოლზე და დაუწეს სვეტნა, აღერხი.

მეტის-მეტი შიდარულობა დატრიბულდა თჯახში.

\* \* \*

ჯონისმა ჩახა, რომ ერთი ბერისის საგძლი უსარი კი-  
დევა ჰქონდა, ერთ კვირას პირვე შექმლო დაგსვენა და კი-  
დევა ახდლი რამ შესწარებინა ბადლებისათვის. რომელთაც  
დღე და დამ შესხაროდა და შენატროდა. თავისი ხელობა და  
თავისი ბედი უეპარდა მას და გმაუოფილიც იქო; კრონელაც  
არ მოიყირებდა და არ ინატრებდა სხვა ბედის გარეშე იმ  
ბედისა, რომლის კამთ მის ბაგზე მუდმი მხიანი დარი იდგა.

ხანდახან ამ ბერძი გამწმორებაც იცოდა ხოლმე. კითხვები კონსტანტინე ჯგუფის დაქმილი წერილი გზატანა, ესა და ეს პატირი სი გამოიგზავნეთ, მაგრამ ჯერ თავისი უნიტურმა თავ-დავიწებამ გაართო ქუჩის ერთ მაღლობას და დროზე ვერ მივიდა ძინ. ამაზე კონსტანტინე მაღლიან გავაჭრდა. იმ დღეს აღარ გაუდიმია და ჯერიც, ოთვოც მტკუანი, ხულ დაღლებული იქთ, სისხლულის მიცემული.

ამინდაც გაიარა. ისევ მოუაღვინოს კონსტანტინე მაღლებს და თან გააფრთხილა, მეორედ აღარ ჩაიდინოთო. შეცდომის კა-მისახეიდლად კონსტანტინი ქუჩა-ქუჩა წაიუვანა და იმდღეს რომ ჯერმა გამჭრიასობა და სისკვითნე გამოიჩინა — უკედაფ-რის პატივიბა მეიძღვებოდა. კონსტანტინე შეტაც ბევრი ფული იშოვა ამით იმ დღეს და არახელვალებრივად შიირველის გუ-ნებაზე დაბრუნდა სახლში...

მაგრამ ეველიფერმა ამან გაიარა. დადგა ისეინი დრო, როცა შაური მაური აღარ ღირდა და გირფანქაც გროვენ-ჰის აღარ იწონიდა. მამის კონსტანტინე უფრო ნაკლებ ფულის იღებდა, კიდოვ წინად, და ცხოვრება აუტანელი გახ-და. თუ წინად კრიტიკის ნამუშევრით მეიძღვებოდა კით პეირას დასპენება, ეხდა ეოგვა დღე მუშაობდა კონსტანტინე, მა-გრამ ნახევროზე შეტაც მშერი იქთ ხოლმე. მაღლებსაც კა-დარ ასაზროვებდა სათხმადოთ. შეეტერ სახეზე კონსტანტინე უ-ლაპარაბ და მიმშილმა თავისი შესავალი ხელი მაღლებსაც და-დო. სახეზე ლიმილი გაუფითრდა და გაუქრა. მაღლებიც გუ-ნებაზე დამილი გაუფითრდა და გაუქრა. მაღლებიც გუ-ნებაზე დათხრობილი დასდევდნენ უკან და ეველიფერმის ნაძა-



ლაბდებთ აკეთებდნენ. ჯონსის მოვლ დღეს აკიდებული დემადიანია  
ქონდა გრამაფონი თანისი დასაღვამით, მაგრამ საღამოთი  
თვალეფრემლიანი, დადლილ-დაქანცელი ბრუნვებიდა შინ.  
დამეს უძილოდ გაატარებდა და დილით ისევ რომელიმე ეჭო-  
ში დასდგამდა გრამაფონის.

— დაიცავ წესიერება! — უთხრა ჯონსი, როცდ



სხლის გარს შემოუხვდა და წრე დაავიწროვას, სადაც მაღ-  
ლების თამაში ადარ შეიძლებოდა. კეტმა წრეს შემოურბინა  
ჰყუით, წრე გააფართოვა, სხლის უკან დასწიდ. კეტის ჰყუა-  
ში ცრემდა ერთა და უბუნებობა ისმოდა. დაღლილობაც ეტ-  
კობოდა ირიგეს.

დაიწეო სხლისობა. გრამაფონი რომანსი უარისდა ჯონსი

ხელში ნოტები. ეჭირა და მდევროდა. როცა სიძღვირზე გადასაცილებელი იყო, ხალხმა ტაში დაუკრა, რისთვისაც მან თვიცრული ხალხი მისცა ხელის თავთან მიტანით.

ჯერ დეზისა იქთ. ჯონსმა კრამაფონზე მამილის ლოცვა დაუკრა და დეზის ხანჯლებით იცემეა. ხალხმა მხერვალე ტაშით დაჯილდოვა იგი, რისთვისაც დეზიმ იარაღით მისცა ხალამი.

ამ დღეს, მიუხედავად ასხლი ნოტების შესრულებისა, მეტად ცოტა უული აიღო ჯონსმა. მან მსოლოდ მაღლები უედა ჟერი და თვითონ მშეირი დარჩა...

ასე გაიარა ერთმა კვირამ, თვეებ და ჯონსი დაუძლეურდა. მაღლებიც უარეს დღეში ჩაცვიუდნენ და მლიერს დალასელასებრნენ მშეირები. ჯონსი გამუდმებით ტიროდა, და მაღლებიც, თითქო გრძნობდნენ მიზეზს ჯონსის ტირილისას, ხართო უბედურებისას, ხუმად იუვნენ თავ-ჩაღუნულები.

ერთხელ ჯონსმა სიზმარში ნახა, ვითომ თავისი მაღლები წაიუვანა და, სიცოცხლე მობეზრებულმა, რაკი მათი წელება ვერ აიტანა, მასადაცითის კლდიდან ძირს გადაჭეარა. ქვევიზან მაღლების დნავილი მოესმა. ცრემლი მოუვიდა თვალები, მაგრამ თავი მეიკავა. მემდეგ ჩავიდა ძირს მათ დასამარხავდ, მაგრამ მეტად მეწუხდა, როდესაც ნახა, რომ არ დახოცილიერნენ. ამან მეტის-მეტად მეაძრწუნა, მეაწუხა და ამ მეწუხებისაგან გამოედეიძა.

— მაღლობა ღმერთს! სიზმარი უოფილა! — სოჭეა მან. მემდეგ აგრა, წავიდა, ნახა მაღლებბ და უფრო მაღლიან მეაწუხა და დაღონა სინამდვილეს, როცა ნახა, რომ მაღლები ხუმად და უძრავად დასოცილიერნენ იმ დაქს, ორივენი ერთად იწვნენ, კვეპს ფეხი ჩაეხვივნა დეზისთვის, კელი

ექვზე კადაფტდო და ისეთი სახე ჰქონდა ორივეს, სულებსა სძინავო.



კონსმა საღამომდე სულ მოთქმით იტირა. საღამოთი  
შეახვია ორივე ტილოში, წაიღო ფუნიკულერზე და იქ ერთს  
მიუვარ ალაგას დამარსა. საფლავზე ნიმანი დადო. შეაღ-

ମନୋଦୀର୍ଶ ପୂଜନ ପଦମର୍ଯ୍ୟାନାଥ ଓ ମହାଦ୍ଵାରାଜିତର ପ୍ରଦ୍ରବ୍ୟରେ ରାମ ପାଦ  
ମନୋଦୀର୍ଶ ପ୍ରଫଲାଳିକ୍ଷା, ପ୍ରକୃତମଲାଳରେ କମିତ ପିତାମହରେତୁମ୍ଭା:

ପଦମର୍ଯ୍ୟାନାଥ ପାଦମଲାଳରେ  
ପାଦମର୍ଯ୍ୟାନାଥ ପାଦମଲାଳରେ,  
ପାଦମର୍ଯ୍ୟାନାଥ ପାଦମଲାଳରେ  
ପାଦମର୍ଯ୍ୟାନାଥ ପାଦମଲାଳରେ...

• १. ଅଶ୍ରୁମଲାଳପାତ୍ର-





ଲୋକଙ୍କର ପାଦପାଦିତ ହେଲୁଣ୍ଡର ଏବଂ ପାଦପାଦିତ  
ପାଦପାଦିତ ହେଲୁଣ୍ଡର.

**გ**აფიდა რამდენიმე პლან და ჯუველი კერ ისეთ ინტე-  
სელ ჰქიმის აგარაგში ცხოვრისძინება.

— როგორ ფიქრდეთ, ბატონებთ, ადგილი არ ვაძლა  
ვისტალოთ? თუმცა აქ კარგია, მავრამ მომწერად ერთხა და  
იძალე ადგილზე კოფნა! — სთქამ სწრაფია.

— მართლია, მართალი! — ხმაურდნენ სივებიც, — მაკრამ  
სად წავიდეთ?

— რასა გვირველია, ღება ქადაქ ლონდონში! — უპასუხა  
მურზილებამ, — ძინდა ვნახო, როგორ იცვებენ ინგლისელი  
პრინცესები.

— კეთილდ და პატიოსანი, ლონდონში წავიდეთ! —  
სოჭა ტუჩქმელაძ.

ბინდისას, როდესაც ბგრილდ, ჯუჯა ქაცებმა ჩაიცვეს  
ფეხსაცმელი და წერიაფი ნაბიჯით ლონდონისკენ გაემტო-  
ნენ. მოვლი დამე ტევებსა და ჭალებზე მიღითდნენ და რე-  
რაჟზე მზის პირველ სხივთან ერთად მათ თვალწინ კადას  
მაღა უზარმაზარი ქალაქი მრავალი კოშკით და სხედრით.

— ამხანაგებო! აქ შევისვენოთ ცოტბ სანს! — სოჭა  
სუმმა-მისანმა, — თანაც შევისვენებოთ და თან ქვიმი მახ-პერე-  
მაზი გვიამბობს რამეს ლონდონის მესახებ. ის სომ სწავ-  
ლულია, ეგელაფერი იცის.

— ლონდონის მესახებ მე უტრო მეტი ვიცი! — შენიშნა  
მურზილეკამ. გინდათ გიამბობოთ! აი ჩემი ზოლებიანი ფრაკი,  
რომელსაც თქვენ ახე დასცინით, ლონდონის უკანასკნელ  
მოდაზეა შეკერილი.

— გეგოფა ებედობა! — თქვა ტრიალები, — სჯობს წავი-  
დეთ ქალაქში, სანამ არ დადამებულა.

ქალაქის თავზე კომლისა და მრგვის ღრუბელი იღვა.  
ვაგონები, ტრამვაები, ეტლები, ომნიბუსები აქეთ-იქით მი-  
ჰქონდენ. ჩენ სტუმრებს ამ არეულობამ გზა-პერალი დაუ-  
ნია.

— არა, მე აქ არ მომწონს! — ბუტბუტებდა მურზილეკა  
და თან ხელებს ამველებდა თავის ცილინდრის.

— ვის ატევებ! შენ ეგელაზე უფრო მაღიან გინდოდა  
აქ მოსვლა! აი მე უტრინო მურზილეკა, შენა! — დასცინოდ-  
ნენ მები.

მაგრამ არ გასულა დიდი დრო, რომ ჯუჯები შეეჩინა-



ნენ ლონდონის ქუჩების ხმაურობას და მშენიფრად გრძნობ-  
დნენ თავს ინგლისელებთან.

მაღა ჩვეულებრივ ცელქობასაც მიჰყევს ხელი: ძვრებო-  
დნენ რეინის გზის გაკონებში, რომლებიც არა ჩვეულებრი-  
ვი სიჩქარით მიაქანებდნენ მათ ქალაქის ერთი ნაწილიდან  
მეტრები; არ იფიციური ბეჭედის დაცურავდნენ (ლონდონი ტექსაზე  
მდებარეობს). ეველაზე უფრო კი მოსწონდათ სამ-სართუ-  
ლიანი ხიდები სდინარე ტექსაზე. ხიდებს ქვემ გადიოდნენ  
გემები და ხომალდები, ხიდების თავზე მიჰქროდნენ მატა-  
რებლები, ხოლო ხიდებზე გრიალი გაჰქითნდათ ტრამვას  
კაგონებს და ეტლებს და ქვეითად მოსიარულეთ.

— აბა ქალაქი ეს არის აი! — ამბობდნენ ნანასით ად-  
რაციებაში მოსული ჯუჯები.

ერთი გვირა, რომელიც ჯუჯებსა დახნდონში გაატარეს,  
მეუმნე ევლად გავიდა. გვირა დილით ჯუჯები ადრე ადგნენ  
და ქუჩაში გამოვიდნენ (დამე გაათიეს ერთ მტრიდარ ინგლი-  
სელის ბარში). ქუჩებში არა ჩვეულებრივი სიჩუმე და სიწე-  
ნარე იყო, არა ჩანდნენ არც ფეხით და არც უტლით მიმა-  
ვალი, ქარხნებიდან კვამლი არ ამოდიოდა, მაღაზიები და-  
კირილი იყო. კაცს ეგონებოდა, ქალაქი ცხრილიათ.

— ნეტა რას ნიშნავს ეს? — უკვირდათ ჯუჯებს.

— ეს, ხელ დამაკიწედა მეთქვა თქვენთვის, — სთქვა  
მწიგნობარმა, — რომ კვირათბით ინგლისელები არც მუშაო-  
ბენ, არც სეირნობენ, მარტო კელებისაში დადიან, ან სხე-  
დან ხახლიში და ხახარებას პითხულობენ.

— მაშ რა უნდა გავაკეთოთ დღეს?! — ამოთხერა მურ-  
ხილებმ.



— მე ვიცი, რაც უნდა გავაკეთოთ! წავიდეთ და უანუღზე ვიცურიათ,—სოჭებ ხტუნიამ.

— რას ამბობ? ვის გაეგონია მესა ზაფხულში ეინუღზე ცურაობა! — მოიხმა უგველტ მხრიდან.

— თქვენ წამოდით და მე გიჩვენებთ!

ჯუჯები ხწრაფად დაედევენ ხტუნიას. მან ისინი მოუკანა დიდ რგვალ ძენიბასთან, რომელსაც დასურული კარები ჰქონდა. ტუხგრძელამ ხელად გააღო კარები და ჯუჯების თვალწინ უძველებელი დარბაზი წარმოუდგათ, რომლის ქვის იატაჭი სარგესავით ბრტყელდებდა.

— უჲ, რა კარგია! რა მშენებელი საცურაოა! — შესძლა ეპილამ.

— ეს რა არის! აბა უურეთ, რა გაჩვენოთ! — სოჭებია თავმომწონეთ ხტუნიამ, — ამ ქვის იატაბზე კორგოლზებია საჭირო და ხტუნიამ აჩვენა გორცებულ ბრბის მოელი უკთი, საგნე ლაბაზი და პაწაწა კორგოლზებით.

— წითელ თველებიანი მე! მე! — დაიყვირბ მურზილებმ, რომელმაც თვალი მოჰკრა წევილ წითელ გორგოლზებს.

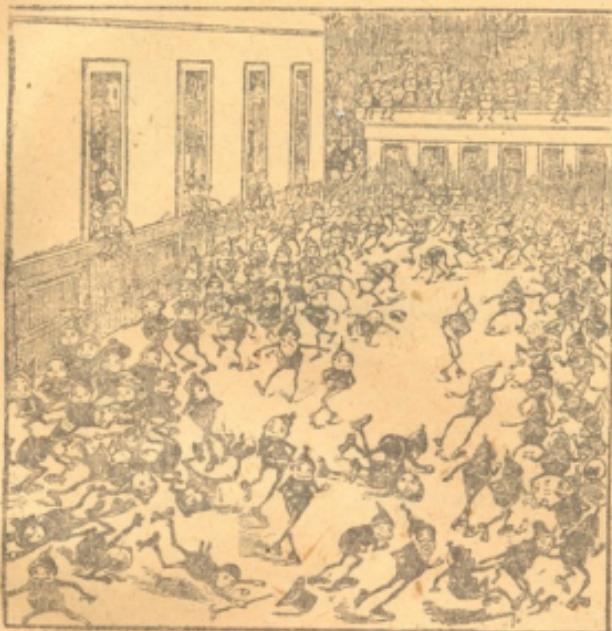
— ძენ! ძენ! აბა სხვა ვის? — გაიცინა ხტუნიამ.

თვალის დახამხამებაზე ეკელამ კორგოლზები გაიქმო და ერთი აურ-ზაური შეუდგათ. ასეთი გასართობი დიდი ხანია არ ენახათ. ეკელას სასე გრუწითლება, თვალები აქნით, ჰელვან სიცილი და ხუმრობბ გაისმოდა. რას არ იკონებდნენ ცელქები: ხან ერთმანეთს ეჭიდებოდნენ კალთებზე და თითქოს გმელი ჯაჭვით გადაბმულნი, ერთად მიცურნავდნენ, ხან ეს ჯაჭვი წევებულ და აქეთიქით ესეთქებოდნენ და კორბობნენ იატაბზე. ეკელა ამას მიიარელი სიცილი და ხარხარი მოსდევდა.

მურზილება, რასა კვირველას, ხეესლებრიცებად გაიმასოდა, ჩემზე კარგად არავინ არ დარბის კორგოლზებითო.



— აი მიუკრეთ, როგორ მარდად გაფიქცე ცალფეხსეჭმალიათვა  
მიუბრნენდა ის ხმამაღლა დანარჩენებს, — ერთი, ორი, სამი...



კერ მოასწორო „სამი“ დაეთავებინა, რომ ერთი ლაზა-  
თიანად გაიძხლონთა იატაკზე.

— ჴა! ჴა! ჴა! აი ეოჩად! სიმარდეც ასეთი უნდა! —  
დაიწეს საცილი.

— სასაცილო არაუკრია! — შეუბდვირა მურზილება, —  
უცაბედად მოძიებდა, უკილას შეიძლება მოუხდეს.

მურზილება ადგა და კოჭლობით სეპმობს მივიდა. რო-  
გორც ეტეობოდა, უკილივე საღისი დაკარგდა.

• როდესაც ჯუჯა-კაცებმა საკმოდ გრიფეს ლონდონი, გა-  
დახწევიტეს ახალი საღისი და ახალი ქალაქები ენახათ.

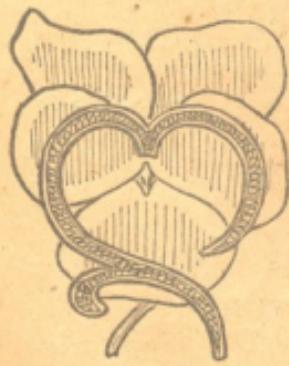
ნორა დიასამინდე

(შემდეგი იქნება)



## მოხუცი და კატა.

ღ ღ ღ ღ ღ



რმად მოხუცებული საწყალი კაცი და-  
ლონებული ჩამომჯდარიყო თავის სახლ-  
ში ტახტზე და მწარე ფიქრებით იყო გა-  
რაცებული. ამ დროს თავის ახლო ბა-  
ლიშვე მწოდლარე კატა დაინახა, რომელ-  
საც ნებივრად, ლალად, უზრუნველად  
ეძინა. კატის ასეთმა ტკბილმა ძილმა  
მოულოდნელად მიიპყრო მოხუცის ყუ-  
რადლება, რომელმაც შერით წარმოსიქვა:

— ნეტავი შენ, კატავ, რომ ასე უდარდელად და გემრიე-  
ლად გძინავს: მე მთელ ჩემს სიცოცხლეში არც ერთხელ არ  
მიგემნია შენებური ძილი! ოჯახზე, შვილებზე, ლუკმა პურ-



ზე არ გამომლევია ზრუნვა და ტანჯვა; ათასი ჭირი და კუჭუკრეული  
მი გადამხედია თავს. არც ერთი დღე მოსვენება აჩა მჭრიშვილი,  
დარღი და ბოლმა არ დამლევია. კიდევ რა მიშავდა, ახლა მაინც  
ამ ჩემი სიცოცხლის მიწურულ დღეებში, ბეღმა თუნდა ერთ-  
ხელ ღირსი გამხადოს შენებური ბეღნიერი ძილისა!

წამს არ გაუვლია ამის შემდეგ, რომ ეხოდან დიდი ცოც-  
ნით ხელში დედაბერი შემოვიდა, კატას თვალი მოჰკრა, მის-  
კენ გაექანა, გამეტებით სდრუზა საპრალოს ცოცხი და თან  
მიაძახა:

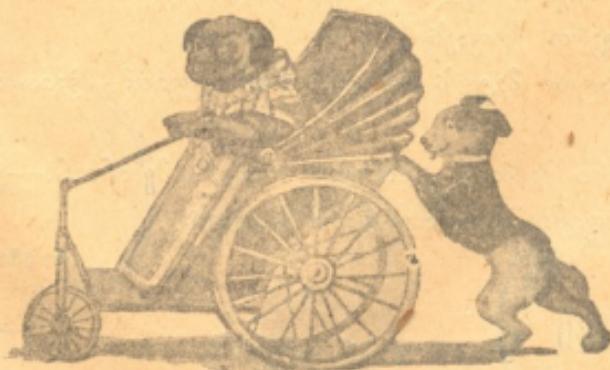
— აცხა, შე თხერო, შე ტიალო! რამდენჯერ გაგაძევა  
მაგ ბალიშის გამო, დაწვები ზედ და სულ ბალნით ავსებ  
ხოლმე!

დაკვრა ისეთი ძლიერი აღმოჩნდა, რომ ნამძინარევი კატა  
ფიცხლავ წამოხტა, ჯერ გზა დაბნეულივით გაჩქრდა და შემ-  
დევ ლასლასით ძლივს გაეშურა კარებისკენ.

ამის დამნახავმა ბერიკაცმა თავის ქნევით წაილუდლუდა:

— არა, მართალია, ჩემს სიცოცხლეში ბევრი ვაი-ვაგლა-  
ხი გამომიკლია, მაგრამ არ მახსოვს, რომ ჩემთვის ვისმე თავ-  
ში კეტი დაერტყას.

ალ. მირიანაშვილი.





## ო რ ი ძ ა დ ლ ი.



ამთარი იყო. სოფელის მცხვიდ ბეჭჩია და მოსევნებას ადარ აძლევდა: სან ვის და გვემოდა და სან ვის. ამ სოფელში ერთ გლეხვაც კურაფერი დაბკლო, რადგან თრი მაღლი ჰეზდა — პატარა ფინია და დიდი ქოფაკი.

ერთს საღამოს მცხვი მიუასლოვდა ამ გლეხ-კაცის ქოხს. გამოფარდა პატარა ფინია და მცხვი მორიდან დაუწეო უფა.

— რა გაუყვაბს, მმობილო? — ჰქითხა ქოფაკმა.

— მცხვი უნდა დავაფრთხო, — ამაქად უპასუხა ფინიამ და განდგრძო უფა.

ჩქარა მცხვი სულ ახლო მივიდა. ფინიამ ხმა ჩიტუვის და მიკრო ქოფაკს.

— რატომ მცხვი არ აფრთხობ უფით? — საჭარხო გვევ ქოფაკმა.

— შენი ჭირიშე, მიმცხველე რამე, მარანიან! — უპასუხა ფინიამ და ამოფარა ქოფაკს.



## შ 0 6 1 1 6 6 0:

1. მუძათა ღფესასწაული	3 გვ.
2. ჭატა—ღფესი—ბიო მღვიმელისა	7 „
3. დაკარგული შეიღვები (გაგრძელება)	8 „
4. კონსის ძაღლები—ი. შედღიშვილისა	15 „
5. მურზილება—თარგმ. ნორა ღიასაძიძის	25 „
6. მოხუცი და კატა (იგავი)—ალ. მირიანაშვილისა	30 „
7. ორი ბადლი—გ. რაზმაძისა	32 „



1921 ජූලි 6

ඡාම්පෑළ සායම්ප්‍රදාන ගුරුත්වාලයේද මුද්‍රිතු ආනුෂ්‍ය තැනුවෙන්  
— — — — — යෝගී මූල ප්‍රධාන මූල — — — — —

“නැතැත් පුරුෂ”

ද මැණ්ඩු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් යෝගී රුජා

“සැම පුරුෂ”

ගුරුත්වාලයේද ප්‍රාග්‍රාමීය දානුරියදුම්මාත නාස්ථික ප්‍රාග්‍රාමීය මුද්‍රාවක් ද මැයි 1921 මුද්‍රාවක් ප්‍රාග්‍රාමීය ප්‍රාග්‍රාමීය මුද්‍රාවක් ප්‍රාග්‍රාමීය මුද්‍රාවක්.

විශ්වාසානය: තම්බුලතිසි, ක්‍රිස්ත්‍රියානියා ජ. න්‍ය 4.

සාර්යදායුප්‍රාග ක්‍රියාත්මක මුද්‍රාවක්	අන් එශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික මධ්‍ය මුද්‍රාවක්
	අ. නොයා මිනින්ද. ඇ. නොයා මිනින්ද. ඉ. නොයා මිනින්ද.

සාම්ප්‍රදාන ප්‍රාග්‍රාමීය මුද්‍රාවක් ප්‍රාග්‍රාමීය මුද්‍රාවක්.